

Brussell, 26 ta' Mejju 2020
(OR. en)

8271/20

CULT 27
SUSTDEV 58

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.:	7681/20
Suġġett:	Konklużjonijiet tal-Kunsill li jemendaw il-Pjan ta' Ħidma għall-Kultura (2019-2022)

Id-delegazzjonijiet isibu fl-anness il-konklużjonijiet tal-Kunsill li jemendaw il-Pjan ta' Ħidma għall-Kultura (2019-2022), adottati mill-Kunsill permezz ta' proċedura bil-miktub fil-25 ta' Mejju 2020, f'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 12(1) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill u l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2020/556.

Il-konklużjonijiet tal-Kunsill ser jintbagħtu għall-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, kif deċiż mill-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fl-14 ta' Mejju 2020.

Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill li jemendaw il-Pjan ta' Hidma għall-Kultura (2019-2022)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

FILWAQT LI JFAKKAR il-konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Pjan ta' Hidma għall-Kultura 2019-2022¹,

FILWAQT LI JTENNI li l-promozzjoni tal-iżvilupp sostenibbli hija azzjoni ewlenija għall-futur tal-Unjoni Ewropea fl-Agenda Strategika 2019-2024² u jiddikjara mill-gdid ir-rwol tal-kultura bħala magna għall-iżvilupp soċjali u ekonomiku sostenibbli, kif sottolinjat fl-Agenda Ewropea Ġdida għall-Kultura³,

FID-DAWL TAR-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri mlaqqgħin fi hdan il-Kunsill dwar id-Dimensjoni Kulturali tal-Iżvilupp Sostenibbli⁴, li l-oġettiv tagħha huwa li ssahħaħ il-kontribut tal-kultura għall-iżvilupp sostenibbli bit-tneġġja ta' proċess li ser jinkludi grupp tal-MMK u li ser iwassal għal pjan ta' azzjoni, li għandu jithejja mill-Kummissjoni Ewropea f'koordinazzjoni mal-Istati Membri, dwar id-dimensjoni kulturali tal-iżvilupp sostenibbli fil-livell tal-UE,

JAQBEL, fil-kuntest ta' dan il-proċess, li għandu l-għan li jimmassimizza l-kontribut tal-kultura għas-sostenibbiltà, li jemenda l-Pjan ta' Hidma għall-Kultura (2019-2022) billi jżid il-prijorità F dwar il-kultura bħala xprun tal-iżvilupp sostenibbli kif ġej:

¹ ĠU C 460, 21.12.2018, p. 12.

² Adottata mill-Kunsill Ewropew fl-20 ta' Ġunju 2019.

³ COM (2018) 267 final.

⁴ ĠU C 410, 6.12.2019, p. 1.

F. Il-kultura bħala xprun tal-iżvilupp sostenibbli

L-iżvilupp sostenibbli huwa prijorità politika ewlenija tal-Unjoni Ewropea, u hemm bżonn urġenti li tittiehed aktar azzjoni f'dan ir-rigward. Il-kultura hija intrinsikament marbuta mat-tliet dimensjonijiet tal-iżvilupp sostenibbli kollha kemm huma (ekonomika, soċjali u dik ambjentali), u diversi objettivi fundamentali tal-politiki u tal-miżuri kulturali fil-livell tal-UE jikkonverġu mal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (SDGs) tan-NU u mal-miri tagħhom, li jiffurmaw is-sinġla tal-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli: dawn jinkludu t-trawwim tal-inklużjoni, id-diversità, l-identità, il-parteciġazzjoni, il-kreattività u l-innovazzjoni. L-impatt ta' dawn il-politiki u l-miżuri wkoll jikkomplimenta bis-sħiħ ir-riżultati tal-iżvilupp sostenibbli: saħħa u benesseri mteġġa, it-
tkabbir, l-innovazzjoni u l-ħolqien tal-impjiegi, u r-riġenerazzjoni urbana.

Il-ħtieġa li l-politiki u l-miżuri kulturali jiġu implimentati b'mod sistematiku biex jikkomplementaw l-istrumenti li qegħdin jintużaw bħalissa biex tinkiseb is-sostenibbiltà ġiet indikata fir-Riżoluzzjoni dwar id-Dimensjoni Kulturali tal-Iżvilupp Sostenibbli adottata mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u mir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri f'Novembru 2019.

F. Il-kultura bhala xprun tal-iżvilupp sostenibbli

Suġġett:

Id-dimensjoni kulturali tal-iżvilupp sostenibbli

Metodi ta' hidma:

MMK u pjan ta' azzjoni⁵

Raġunament:

Fir-Riżoluzzjoni tiegħu dwar id-Dimensjoni Kulturali tal-Iżvilupp Sostenibbli, il-Kunsill jikkonferma l-impenn tiegħu għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 u jaqbel li jizdiedu l-isforzi billi jingħata bidu għal proċess li ser iwassal għal pjan ta' azzjoni dwar id-dimensjoni kulturali tal-iżvilupp sostenibbli fil-livell tal-UE. Il-Kummissjoni Ewropea giet mistiedna thejji dan il-pjan ta' azzjoni f'koordinazzjoni mal-Istati Membri u tintegrah fl-istrategija ta' implimentazzjoni tal-UE għall-Aġenda 2030.

L-istabbiliment rapidu ta' grupp tal-MMK dwar id-dimensjoni kulturali tal-iżvilupp sostenibbli gie indikat bhala parti minn dan il-proċess fir-Riżoluzzjoni.

Riżultati mmirati:

L-azzjoni fil-livell tal-UE mmirata biex tappoġġa, tikkoordina jew tissupplimenta l-politiki u l-miżuri kulturali tal-Istati Membri ser timmassimizza l-kontribut tagħhom għall-iżvilupp sostenibbli. L-integrazzjoni tal-pjan ta' azzjoni fl-istrategija ta' implimentazzjoni tal-UE għall-Aġenda 2030 twassal għal kisba ta' koerenza politika msahha u tisfrutta l-potenzjal shih tal-kultura għas-sostenibbiltà.

⁵ Id-data tal-finalizzazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tiddependi fuq ir-riżorsi disponibbli fil-livell tal-Kummissjoni għall-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Hidma għall-Kultura 2019-2022; madankollu, jenhtieg li dan ma jaffettwax l-integrazzjoni tiegħu fl-istrategija ta' implimentazzjoni tal-UE għall-Aġenda 2030.

Taht l-Anness A, jizdied dan li ġej:

Skeda ta' żmien indikattiva tal-Pjan ta' Hidma għall-Kultura 2019-2022

Priorità	Sugġetti	2019		2020		2021		2022	
		l-ewwel nofs	it-tieni nofs	l-ewwel nofs	it-tieni nofs	l-ewwel nofs	it-tieni nofs	l-ewwel nofs	it-tieni nofs
F. II-kultura bħala xprun tal-izvilupp sostenibbli	Id-dimensjoni kulturali tal-izvilupp sostenibbli				grupp tal-MKK		eżami. rapport tal-MMK		pjan ta' azzjoni ⁶

⁶ Id-data tal-finalizzazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tiddependi fuq ir-riżorsi disponibbli fil-livell tal-Kummissjoni għall-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Hidma għall-Kultura 2019-2022; madankollu, jenħtieġ li dan ma jaffettwax l-integrazzjoni tiegħu fl-istrategija ta' implimentazzjoni tal-UE għall-Aġenda 2030.